

բուսման ալեգորիք ըստ համ ինքա օլունանաղընը տախի, էննէ պի զազէթալար խապէր վիրմիշէնը իտի խէ տէ, պիլաթա տէ-վարիքի ինքմիեւէն շու իթիզաւա-սան պոլունուլույր քի, շու սոն վազըթլարտա լիլզունմանտն զիւտէ ըստհամ ինքա օլունմուշ տուր, պէ թէթախլամ եօլունաւ պիլ ղըզըր յալազդուփ իթ-վէր կէրէք տիր:

U O 3 A O U P U.

Վիէննա, 20 Թըշ. եւ.
 Ավսթրիա վիւքէյսարըն յիւ-
 բէվիլհիէ Էֆրեարը պուլունան
 Մահալէ Բուէն նամ հաֆթարը
 զազմթ Սնարան ալեհաթիս Էօրէս
 զանթ Սնարանսի, Էյէբ բօլիթի
 դասը, վէքեալէթ հէհէթէրինտէ
 անճազ քիւչիւք պլր էքսէրիէթ
 Թարաֆընտան Թասաիզ օլուն
 տուղունէ Էօրիբի իսէ, Ամու-
 բրիէթիխտէն իսթիֆա իտէճէք
 զէ Ավսթրիատա վէ Մաճարա
 Թանտա Էֆրեարը ամմէնին էն
 մաւհիմմ գըրաբ քէնալի բօլիթի
 դասընր Թահիսի իթմէքաէ պու-
 լունտուղունտան էմին օրպայըն
 Ամուրիէթիխտէ տէվալմ իթմէ-
 Էէճէք տիր :

— Պօսանս վէ Հէրսէք իսթիւս
սընըն թէքմիլ օլմասը վէ Աւըսթ-
րօ-Մահար ասքըրինին պիր մըդ-
տարը սուլՀ հայինէ վազ օլուն-
մասը մինսարսիլթիլլէ, իմէրա-
թօր Տրսնսուս յօղէք, հազրէթ-
լէրի օրտուսէա իթիթապէնս պիր
պէհաննսմէ նէշը իտուպ, ծէնէ-
րալարա, զապլթանա վէ նէֆէ-
րաթա պէհանը մէմնունիւթ
իթիթ օրտուղու կիպի, հարպիյէ
նազըրընա, խաթթըր տէսթիլլէ
մազըրըն ավըր մէթըլպ կէսո-
սէրիպ, Լէօթօլս նիշանընըն պէս-
յիւք գօրտօնունու իշտա իյէմիլ,
վէ Ֆիլլիքօվիլ, Տիւք տը Ղիւրթէմ
պէրի վէ Չաքարի վէ Թէլէթօֆ
վէ սաիր ծէնէրալարա վէ պիր
մըդտարկապլթանն տալին ըիւ-
թէպի մուխթիլֆէտէն նիշանար
վէ մանսրալար վիլրիմի տիր :

— Ինկիլիզը դագեթ ալարներն իս-
պեր վերադարձրեն կեօրէ, Հին
տիւթան հօտտօտունա թօրլան-
մըշ օան Ինկիլիզ ասաքօրէ մի-
նանէ պինտէ պրթմա զուհօր իթթ-
միշ, մէշ կէ կիւտանէ կիւնէ քէսպի
ճէսամէթ իթմէքօտ օլտուգու կի-
պի, էյան Բէշալէրտէ պօլլունան
պլօր Ինկիլիզ ալալընրն միգտա-
րը մէվ ճնտտունուն իւշտէ պլիբի
խասթա իմիշ :

—Հնչոտիսթան հիւրըմէթինին
բօլիթիգա իաֆիէէ մէմուրլարըն
տան պիրիսի, Աֆղանիսթան մէ-
սէէսլանդէն պահա իթաղիի օրըա-
տա, էմիր Շէրի Ալինին 600 պին
նէֆէրլիք պիր օրտուսու պու-
լունտուղունու վէ պու աքքէրին
պէօյլիք գըլմի, արզաասան օս-
լար թիւֆէքէրէ սիլահանմըլ օ-
լուղու կիպի, Աֆղան օրտուսու-
նուն 100 ատէտ թծըու վէ փու-
լինէթլի սիլարիսին պուլունտու-
ղունու պէհեսա իթմալի տիր :

— Ս. Բեկեթբաշևադի, 24 թշ. էվ.
Կոմիտեի Խ. Ս. Բեկեթբաշևադի դազդէ
թաւար, աշխէ վէ սիւհաճ վէ դա-
պրեանանա Անթիւնի էմիրեան մու-
ավէնէնէ իմ իմանէ, վէ ռուսաւա-
նըն վասաթը Ասիանա դապթ իմ
տիլի մէվազընի մուհաֆազապընա
մէտար օլանազ պօղազապըն թաճ,
թը իսթիհքեամա արմասընը ռուս
հիւրեմէթէնէ չետոտէն թաճվի.
Եւ քուհէթը :

Մէջքիւր ղազէթանըն թէէմի,
նէն խապէր վիրտիւնէ կէօրէ

Շիրիր Ալի ժէնէրալ Գօֆմանա
մէքթուպ եազըպ տէմիշքի , « Պի-
ղիմ իմլտիմիլ սիզ , յէ եալընըզ
սիզ սինիզ : »

— Պուլղար օրառուսու իշին զապինժ եէթ իշտիրմէք իւզրէ, Սօֆիատա պիր ասքերի մէք թէսլ քիւշաա օլունմուշ տուր :

— Ճուճաճա էլ թիժ էսի կհւնքի բօլթաւ իլէ պընան 25 թըշ էվ վէլ թարխիլի 1օնարա զաղէթաւ, 24 թըշ էվ վէլ թարխիլի պիր զըթըն Բայթէր թէլէկըաթի տէրճ խտէյօրլար, քի Լօրտ Սաւըսլարի թարափընտան թէքիթիօյունան ըստհաթ լայհապըր Զաթըր հադըթիթի Բատիշահինին ինլա վէ տըր Լէյարտա թէպիլմ իթմէդէնի խապէր վիթէյօր Թէլէկըաֆնաթի մէգըիւր իլալէթէն տէհօր քի Պոս ըստհաթըն պաշլուճա հոգթարլար Զաթըր թալըմ Լիլօրօթալըն Զաթըր մէլէն վէ մալիէթ միւֆէթիթիլէլէքէլէն վէ ժանտարմա գօմանտանլըղընա թալլէն գըլընահադըրը խոստոստ տուր ։ Պապը Ալի թարափընտան ճիւղի թատախլաթ ինքա օլունմուշ իտէ, Լօրտ Սաւըսլարի լըպհապըրն էսապըն տօգ ռուսլմամըշ տըր ։ Զաթըր շահանէնին պոս լայհալը գապուլ իթմէպին տէն տօլալը աղիթ մէմուտինէթ ճիտ օլունմուշ ։ » — Թիւրքի մուխպիլի տախի, Պոս թէլէկըաֆընտա տէմիշ իաի քի, «— Պապը Ալի, թատախլաթըն նէտէն իպաթէթ օլտուղունու զաթէն պիլտարմիշ իաի, Պոս թատախլաթըն ճիւլմէթի, հիւքիւթմէթի Օսմանին եհնին չու գապըրը գալիսին տէն հապըլ օլտէյօրլար քի, իլ թարաթ վէ մուալէնէթ գապուլ օլունմահադ իտէ, ի ճնէթալիլէ թարափընտան հիւլ պիր նէվ միւս թաղիլ նէդարէթ վէ եաթոտ հուգուգըր հիւքիւթաթինէի Բատիշահինէ իրալը իալլէն իթիլէճէսաիւր նէվ հիւլ օլտը շէյ գապուլ օլունմալաճադ տրլ ։ »

— Լճաւոր, 23 թիւ : Էվիէ :
Տէրապատէթոն թշուա չէք
լին պիւր թէւէկրաֆա նազարէն
Սէլանիք թարափարընտա վէ շար
գի իւմ մէկի հուտանտա իւր
լիւտաէ պիւր իտեան զուհուր կէ
միշ օլտուզունու, Պապլը Ալի խա
պէր պիւրջ տըր : Պու հարէք
թին միւշէվիկ լէրի իուս զապ
թանը օլտուզու, Տէրապատէթ
թանլիւրիքիւն տըր : Պու լզարիս
թանտա իգամէթ իտեան իուս ա
սափրիքիւն պիւր պէջիւք գըրա
ճէնուպա սաղրու (պէրի թա
րաֆ) պիւր հարէքիւն իճրա իթ
մէքաէ արիւրէ :

ԻԼԱՆԸ ՐԵՍՄԻ

Կէտօրիւք ըէսմի իշխն ալըն մագոտ օլան սիքքէի խալիսէնի 4 տէ պիրի իշխն 100 զրուչուք սիքքէի խալիսէնէ մուգապիւս առտէս երիզիւք դայմէ դապու խալիմէսի, Խանի ըտմի կէտօրիւք իշխն 400 զրչ վիրիէճէք օլու իսէ, 300 զրուչուտան ըքմաքեա սիքքէի խալիսէ, վէ տիկիք 10 զրուչուք մուգապիւ 3 առտէ 100 իւք դայմէ ալընմաք կէչէն տէ իւան օլունան դարար իղթի զաքըտան իսէ տէ, կէտօրիւք ըրուտամաթք սիմ մէճհաի օլարա ալընմաքտա պօլունտուղունաւ վէ լիւրա իշ տիմ մէճհաի պէ. նինտէ բիւպաճա ֆարգ օլտու զրւնաան, կէտօրիւք ըրուտամաթ իշխն ըրուտամաթ խաթէլէրիս մէսէլա 400 զրուչուք սիմ մէճհաի 300 զրուչուքալ ըքմա

քեան սխր մէճխտի ալընըպ, 100
զրուշլուզու իշխն 280 զրուշլուզ
դայմէ ակզ ու դապուլ խորմէսի
վէ 400 զրուշլուզտան զիտտէ վէ
նօզտան ալընանճադ կէօմիլիբ բուշ
ստմմանուտ 4 տէ պիլիս իշխն տա-
խի պու Նիսպէթլէ դայմէ ալըն-
մասը, վէ դայմէ ֆիլաթը քէսպի
իթիպար կյէտիքճէ, բիսսա ֆի-
լաթընտան 20 զրշ նօզսանդնա
դապուլ օլունմասը, մէճխտի վիւ-
շէլատու դարարաշարքըըլպ իբա-
տէի տէնիւնէ միւլթէպլիդ պուլու-
րուշուպ իճապը իծար կըլընիլը,
վէ վարիտաթը էօլրիւնէ պլթուշ
հիսապըլլա օլուուլուշտտն, աշար
պէտէլիւնէ մահսուպէն էվէլէրի
տարար վէ իլան վէճճ իլէ, շիւր
իթիքը պիլի լըրպար մուդապիլ 3
սաւէա 100լիբ դայմէ դապուլ օ-
լունմաճադ սիւր :

Տիկէր պիբ ԻԼԱՆԸ ՐԷՍՄԻ առիտի
 չու. քաղաքացիաց համի պուլտենույօր.

Պաղըն Վարդապետը ճշտեց, որ
այստա 50 պին լրիա թախտիս
տիւրէնք, անընդա­ զայն յաթիւ
ալընարադ, պիւր եւնոսմոս մաշվ
ի իսկ իսկ իսկիւնք իւզըն, թիւ
ճարէթ նէզարէթ ինիւն թաշվը
րիտոն թլնոն, զարադ, պարա միւ
թէպէր զէվիթոն միւրէքքէպ
պիւր զամիւրիւն մախտոս թէշըլ
իսկիւնք տիւր :

Լեզուներ խաղալ թէժմին իշխն
պատարժըլ գայմէլէրին նոււնբոլա
լընըն յեամովն թէտղըզա
մըգտարընըն հէշըր ու իւն գըւ
լընմասը վաղիքէկա տաքին / լշպու
գամլսիծան հէվալէ օլունուպ, հէվ
վէլէն գաբաթըլան մաթպասատա
քի գալըպար տա օրսոյա թէրը
ու թէպիմ օլունուպ, պու թէրը
սիօխտան պաշգ, խառքի ու
մուրը մալիկէնին հաղըգգաթէն
ըպահ վէ թէժմինին խղամէթ ր
տէհէք սուրէթթա, տիկէր պլը
թըվաթին տաշա աղու ու թէշ
քով օլունմուշ սուր :

Իլլանի գաղախմի գոսիոնոնու
պիր այտան պերու իլլանի վազի
ֆեեեե տեվամի, հեր հաֆթա վի
րիլմեքտե օրան 12,500 լիրա իլե
գայմի սովորան ալլա իլլանի իլ
լեմեքտե ուսուղու կիպի, պարու
մըզ գայմեյերին մըգտարը սովի
տեքաեթի իլան պուլսուտեյօր
վե հուսուր մաղսեան թեպրի
չիւհ, տեվեթմե տաշա պաղը
սուտարեարդար իսիլեհեհեպր

Պու. ֆեռաքեարը գլխավորապես աշակերտել է տաթիկ իշխմանը, ինքնին ինքնուրույն մտադրելով առաջ գնալ Դիմիտրի Բալասանյանի օգնությամբ, որը չեղավ։ Պու. ֆեռաքեարը ինքնին ինքնուրույն մտադրելով առաջ գնալ Դիմիտրի Բալասանյանի օգնությամբ, որը չեղավ։

Հայալեւերի քննադատները մեղքաւորում են
մեքսիկական պաշտպանությանը, 100 զուգուգու
լու գտան 5 զուգուգու զաւթաւ
օրոն զայմալեւերին թուգրա վէ մու
աճճէլէ մահալեւերի իլէ, արդա
արնտաւրի նէլարէլթ տաճաւր

անհաղորդ իսանե թարափընտա
պիղզաթ զաթ ու իհրադլա, գա
լան զբում, իլզայի զաթյալմ
միսիօնոնմ թէյիլմ իտիւնճե
տիր 40 բարալըզ գաթիւթիւ
թուզրա մահալի գաթ իտիւթիւ
սէ, Պանգաւնումէրսու ուզողը
նազընտան, ալիէրին ալապը
րանե թարափընտան անճգ յն
զարէթ միւհրիւ մահալի գաթ ոլու
նաճաթ տըհ 90ու սուրէթլմ
հալիւնիս իանէսինէ միւրաճաթ

իկոմէք խոստոստու, մէճլիսի վիւ-
քէլատա Կարաբլաշաբլըլըլ, վի-
լայէթլէրէ տարիք իշար օլտոնմուշ
տուր :

[illegible]

—Գաղութանը տեղեւ չաճի
վէսիմ բաշա հազրէթլըրիկին
էօհաէսինէ, եսվերի հարպը հադ-
րէթի շէհրեարի իւնվանը, վէ
մաա պէրավթը ալիշան, պիր ա-
տէա դօրաան իհսան պոյյօրսը-
մուշ տուր :

Առաջին հարցը հարցադրված է
 ըստ բաշխման հարցերի, ՀՀ-ի
 ընդհանուր ազգային ժողովին
 միջոցառումներ և

—Տէղէթի Ալիքէ իլէ Բուսիս
պէ, ինտէ ազար մուսաճէմպու
լունան մուսհէտէի գաթիկէնի
թէէիփալի ինըպատնա, իբի
մաստէ, էանի թազմինաթը հար
պիկէ իլէ, Բուս ազէրինին թաւ
լիէէ իթմէս լաղը իլէն մո
հայլէ մէնէլէլի սէպպօ օլտու
ղունու, վիլէի էազըյօ :

—Էրգրումս վիճայեթ ինտենս իրը, եղիլէ 13 թարիթիլէն Գապը Ալի եւ կէօնաւերիլէն պիտ թիւէկրաֆ. նաւեւեւն, պիր իւրտաթ թոնէն պէշ. րու Էրգրումս վիէ թրապաթն պէշ. նիւնոթ իճրաթ շէգաւէթ խոնէն. էյգրեւաթ մէշհուրեւտէն Չինի Օղլու Մուսալաֆա, վէ Մուշ սան. ճաղընա միւշհուր. վարթմ օգալաւ. սընտա իճրաթ շէգաւէթ իաւէն. ճէպլաշնը ալիթթ ինտենս Օսման. նամա չարգիլէր, պու. քէրրէ թու. թուլուպ, ալէնէն իւրթ ինթազ. օլուշնադաւա տըրքար.

— Էքմէկին ֆիյաթը տիւնտէն
 իթիպարէն ալթը զուրուչա ին
 տիրիւմիշ տիր :

— Բուժանկա սէֆիրի Դ. Տ
Պրաթիանո կէշէն բէնչէնայիւ
կուսիւ շէհրիմիզէ միւզասէն
կիթմիշ, վէ Պասլը Ալիէն վիզիթս
վիրմիշ տիր :

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ		
—		
ՀԱՆՈՒԹ ՊՕՐՍԱՆԸ		
ԷճՏ. ուսմ. արևել ձախ. դարան.	14-	3-
Պու. ապագան 23 թրշ. է. քաշը	11-	3-
Խաթիթ. 63 (Կուծիս)	6	% ֆր. 64-
» 63 »	6	% ֆր. 67-
» 69 (Բխիտր)	6	64-
» 72 (Պան արև թրե քոք)	20-	
» 73	6	ֆի. 58-
Բու. Դէ. լը. Էնարեֆէր	3	42-2
Ադճէ ֆայդը	%	10-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՈՒԼԱՐԸ	
Գրէտի ժէնէրալ	4-2
Ստամպոլ պահէաւոր	6-
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-3
Թրամպալ	4-5

ԱԳՉԵԼԵՐԻՆ ԿԵՆՏՐՈՆ	
Ծած. լիբանը 100 զբառան	72-4
ՊԼԿԱԳ ՌԵՆԻՏԻՆԵ ՓԱՐԳԸ	106-3
ՄԵՆՄԱԿԸ »	120
ՊԱՊԸ »	178
ԳՊՊԸ »	315-
ԻՆԿԻԼԵԳ լիբանը	109-1
ՖԵՐՄԱՆԵԳ ՍԻՄՈՆԻՆԸ	87-
ԲՈԼ	89-
ԳԵՐԻՄԻՆԵԳ ՍԻՄՈՆԻՆԸ	81-

Ի ԼԱՆ ԱԹ.

የሥራው ስራ የሚደረግበት ሂደት

Պանարօզ քեպպըսը տեղիքի
 իւրերէրէրնա՛նք չըզ ազըըըզ չ բու-
 տումա՛նք էմանէթի մաթպաստըն
 սու իթըրաթըմ իթմէքտէ օլա՛ն
 գապա քեպպըմ ին գադըննա
 վէ մըգաթա մէ թիմուր շէնպէր-
 լէթլի ֆիւրուսթ օլանմազ իւզըէ
 իշպու 94 տէննի շէ՛հի թըըը
 է-վիլէթու իջնա՛ն քէնշէշէնի
 հիւրիւնաէն իթիպաթէն ֆէմիլէ-
 թի բուսումլէյ տայիթէիմա՛ն միւ-
 դպէտէդ ինքս օլումարազ, շէ՛հ
 ին մէգքիւրոււն 23նճի չարէպաշ
 հիւրիւ գաթաթը գաթիթի վէրի-
 լէճէյիտուն, պուրկաթըն իշթիլա-
 սընա լծպիլ օլա՛նպըն հէթլի
 մէզպուրէ տէիլն ճէմիւէթ ին մէզ-
 քիւրիւնէ միւրնամաթ իտիքթը,
 օլ դպապէթի մէզատ բուսումա-
 սընը պաթէլ միւթպալա սնա կէօ-
 թի միւրաթտէտէն կիթիշէթէր չ
 ղըմ հէլէճէ ին իւնն օլումուր չ
 18 յոյն էվի 84 2—4

Տաճիկն իտարեմիս իշիւն մու-
պայտաւանա լուգում կէօրիննէն
պին թօպ տիւրիաւոր պալմալը քաւ-
դըաւն, ու պապաւն թանդիմ օլու-
նան մուգապալմանմանէ միւննունէ
րեճ շէքարթեթ թէվֆիդէն վէ իշ-
պու 94 տէնէսի Յէհրթ թըշլրիթի
էվլէիկիւրն Չիւնի ճումաս իրթէ-
սի կիւնիւնաէն իթիպարէն ճէմի-
թիւնը բուսումիյն տայրիկ սանտե-
մէմաղ տատարնա իպմիտար օլու-
նաճաղը կիւլի, գարարը դամիսի
տալիշէնրի մէղքիւրլուն 30մնու-
րտղ իրթէվ կիւնիւ ալշաճի սաւթ
40 տա իլրիթի ճէվիւնաէն, իթաճ-
նա թալպա օլալիւրնա իէվմի մէղ-
պուրէ աէկին ճէմիթիւթ մէղքիւ-
րնէն պիղ մուրաճաա շէրպիթի
միւննաղ աաա վէ մուզ ալէլէնի շօ-
րէնիլ, մաա կէօրէ միւննաղ աա-
յէ կիւրիպէրի լաղըմ կելլէճէկ
կիւն օլունուր :

19 *β*₁₂. 54. 94. 2-2

Պու տեֆու Մ. ճ. Բ. Գրգրյան
առաջընտան Ծ. սենեակեն 18 սենեկ,
եւ գաղար էսկի Գոմանտարիա
շարապը կէթիւրմիշ օլուպ, զայեթ
գուզվէթի վէ Փայիտեթի վէ Գը.
նա Լազը շարապանտան ապա

Թարխիսի իլանտառն իթիպարեան էշ
կիւն զարֆրնտա Պէյ օղլունտա
տօղլու եղտա Պաղար Ալմանըն
դարշաբընտա թիւթիւնճի Անտա
աղանըն տիւքնանընտա կէրէ
օդ-դա իլէ վէ կէրէ ֆըյը իլ
սաթիլըր օլտաղու իլան օրտաուր

ՏՕՐԹԷՐՈՐ ՀԷՔԻՄԵԱՆ
ՊԵՆ ԵՄԵՐՍՈՆ
ԲՈՐ ԻՈՒԼԵՏԻՆԻԱՆ ԴԱՄԱՏԵՅԷ ՆՐ
ԴԱՆ ԵՐԱՅՈՐԴԻ ԳԵՐԵՆՈՆԵՐՆԱՐ
90 ՆՐԱՆ ԴԱՐՈՐ ԷՃՎԱՍԱՆԵՍԻՆ
ԵՆ ԷՆԵՐ ԵՐԱՐ ՎԵՆ ԴՈՆԵՐԱՆ ԿԻՆ
ԵՐԻՆ ԵՐԱՐՈՐ 8 ՆՐԱՆ 10 ԵՐԱՐ
ԵՐԱՐԵՆԵՐԱՐՈՐ ԷՆԵՐ ԵՆՎԵՐ ԻՐԵՐԵՐ
ԵՆ ԵՐԱՐԵՆԵՐ ԵՐԱՐ :

Կը ժաննուցուի Արդոյ աղբայր
նոց որ առաջնադործ Պ. Մա-
սուտ ձիվանան, իւր գործառն
ղին փոխադրած է այժմ ի Պէշ-
էիկՍաշ Թրաքիայի կայսրանի
հիւրէ, ուր բաց ի կկրակի ժա-
ն 6 էն 12, ամէն օր իւր ինկա-
րանը կը գտնուի։ 30—

Ա. ՍԱԳԱԵԱՆ